

DCL PORTUGAIS
Diplôme de Compétence en Langue
Etrangère Professionnelle

Session du vendredi 23 mai 2014

Dossier de travail
du candidat

Rendre tous les documents à la fin de l'épreuve

Aucun brouillon n'est autorisé

Numéro du candidat :



Nom(s) :

Prénom(s) :

Centre de passation :

Numéro du candidat :

Signature :

Modalités de l'examen

Cet examen comprend 5 phases :

Phases	Activités		🕒	Pages
Phase 1	 	Lire des documents écrits	1 h 10	3-5
Phase 2	 	Ecouter des documents sonores ou vidéo		7
Préparation de l'entretien oral	 	Prendre des notes pour l'oral	20 minutes	8-9
Phase 3		Présenter et proposer votre choix	20 minutes <u>maximum</u>	
Phase 4		Discuter et questionner		
Phase 5		Ecrire	40 minutes	10-11

Phase 1 : Recherche d'informations dans les documents écrits  

 Phases 1 et 2 : 1h10

Noter les informations *en portugais* sous forme de notes brèves.

Informations recherchées	Informations recueillies		
I-1 Pedidos do cliente	<ul style="list-style-type: none"> • • • • 		
I-2 Áreas do hotel	<ul style="list-style-type: none"> • Externas: • Internas: 		
I-3 Tipo de pedra	<ul style="list-style-type: none"> • • • • • • • 		
Informations recherchées	Mármore	Granito	Outras pedras
I.4 Origem	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> •
I.5 Cores	<ul style="list-style-type: none"> • • • • • • 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • • • 	<ul style="list-style-type: none"> • • • •

Phase 1 : Recherche d'informations dans les documents écrits   (suite)

 Phases 1 et 2 : 1h10

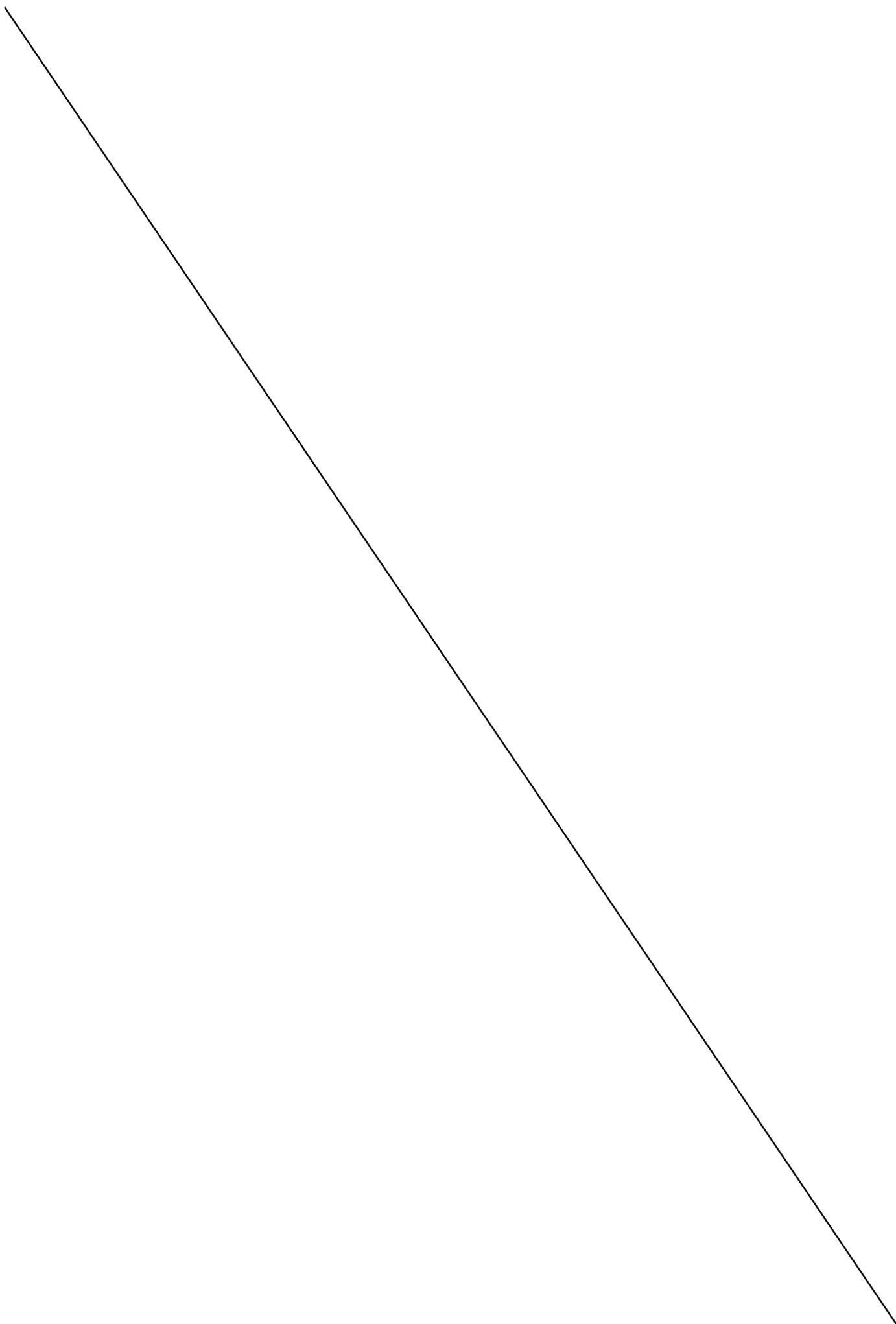
Noter les informations en portugais sous forme de notes brèves.

Informations recherchées	Mármore	Granito	Outras pedras
I-6 Características das pedras	<ul style="list-style-type: none"> • • • • • • 	<ul style="list-style-type: none"> • • 	<ul style="list-style-type: none"> • •
I-7 Associação possível: Características– aplicação	<ul style="list-style-type: none"> • 	<ul style="list-style-type: none"> • • • • • • • • • 	<ul style="list-style-type: none"> • • • •

Phase 1 : Recherche d'informations dans les documents écrits   **(fin)**
 Phases 1 et 2 : 1h10

Noter les informations en portugais sous forme de notes brèves.

Informations recherchées	Informations recueillies
I-8 Associação possível: Cor-aplicação	<ul style="list-style-type: none"> • • • • •
I-9 Pedras com certificação (pedra e origem)	<ul style="list-style-type: none"> • •
I-10 Certificação: interesse e tipo	<ul style="list-style-type: none"> • • • •



Phase 2 : recherche d'informations dans les documents sonores et vidéo   

 Phases 1 et 2 : 1h10

Consignes : Vous allez visionner une vidéo et écouter un message audio.

Enregistrement a) vidéo «As Rochas Ornamentais em Portugal»

Enregistrement b) audio « Message laissé sur le répondeur de Claude MARTIN »

Relever les informations **en portugais** sous forme de notes brèves. Ne rien inscrire dans les cases grisées.

Informations recherchées	Informations recueillies			
	Informações gerais	Propriedades	Aplicação	
II.1 As pedras naturais	• •	• • • • • •	• • • • •	
II-2 Mármore	•	<th>Cores e texturas</th> <th>Aplicação</th>	Cores e texturas	Aplicação
II-3 Granito	• •	• • • •	•	
II-4 Calcário		• • • • •	• •	
II-5: Regras de respeito da natureza	• •			
II- 6: Entidades que impõem essas regras	•			

Entretien  Préparation : 20 minutes Entretien : 20 minutes maximum

Consigne : Vous téléphonez à A. COUTO, membre de A.P.D., Association de Pierres Décoratives, pour lui présenter la synthèse de vos recherches et pour échanger avec lui sur votre choix de pierres naturelles pour l'aménagement et la décoration d'un hôtel de luxe à Luanda, capitale de l'Angola.

Phase 3: Fiche de préparation

Vous vous présentez, et vous expliquez l'objet de votre appel.

*Noter les informations **en portugais** sous forme de notes brèves*

Vous exposez votre choix de pierres et les raisons qui le motivent.

*Noter les informations **en portugais** sous forme de notes brèves*

Entretien  **(fin)****Phase 4: Fiche de prise de notes**

Consigne : A. COUTO vous annonce une information nouvelle. Vous échangez avec lui pour obtenir des précisions et des informations complémentaires pour affiner votre choix de pierres naturelles.

Informations recueillies pendant l'entretien.

*Noter les informations **en portugais** sous forme de notes brèves*

Information nouvelle :

Informations diverses :

DCL PORTUGAIS

Diplôme de Compétence en Langue

Session du vendredi 23 mai 2014

Dossier de travail du candidat